

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	80 - 66 DT	CH 4311 34

Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia
Identification	sur la plaquette du constructeur "80-66 DT/12" (12-vit.) ou "80-66 DT/20" (20-vit.) ou "80-66 DT/12/I" (transmiss.inverseur) numéro du châssis "80-66 DT/..*.....*" (identification frappée près du No du châssis)
Plaquette du constructeur	au-dessous du tableau de bord
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le carter d'embrayage
Identification du moteur	"8045.05" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile
Importateur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Châssis	Moteur	Marque	FIAT	Type	8045.05
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Construction	en ligne	Temps	4
Suspension	hydrostatique avec assistance hydraulique	Carburant	D	Position	avant
Direction	toutes roues; libération traction avant	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Entraînement	hydraulique, à disques dans bain d'huile,	Alésage	104	Course	115
Frein de service	sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Cylindrée	3906	CV-impôt	19,89
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière	Puissance en kW	58,8 DIN	à min-1	2500
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur	Couple max.Nm	267	à min-1	1400
Ralentisseur	-	Déparasitage	-	Silencieux	l = 675 x 90 x 90 mm (cheminée)
Contrôle 2 circuits	-				"FIAT-DCM-SA 1057" ou "FIAT DGH-SA-748"

Carrosserie/Equipement	avec cadre de sécurité No FAT-1113/84 *)/§)		
Nombre de portes	2 s.d.	Indic.vitesse	-
Ceintures sécurité	avant -	arrière	-
Cale	-	Rétroviseurs	§)
Antivol	-	Essuie-glace	§)
Réservoir carburant	1/tôle d'acier / 73 litres		
Avertisseur	MARELLI CH 2052 ou d'autres modèles homologués		
Nombre de places	total 1	av	centre ar

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3860	Empattement 2250
Largeur	(1920-2420)	2030	Essieu double av 1550 ar 1950
Hauteur		2580	Voie av 1500 - 2000
Porte à faux avant		610	Voie ar 8600 - 10000
Porte à faux arrière		1000	Braquage ø g d
Garde au sol	à vide		en charge

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1310	1910	3220
Répartition charge	(avec 122 kg de lest à l'avant)		
			3220
Poids garantis	3500	4200	6200
Pneus	13.6 R 24	16.9 R 34	+)
Pty/bar	8 / 1,9	6 / 1,2	
Charge	3090	4030	
pour Vmax	30	30	
Jantes	W 12 x 24	W 14 x 34	

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique 17000 kg	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	29,2 km/h	km/h
testée 30,0 km/h à min-1	2600	moteur 640 / 1090
		pnse de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i =	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule		
m12 / m20	29,10	84,0	80,0 1875	ac)	Tracteur		
					Marque et type	FIAT 80 - 6 6 DT	
					Homologation No CH	4311 34	
					Carrosserie		
F	G	H	J	R	Places	total	1
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				avant		
b = 3,40 à 2375 min-1	k =	à	min-1 k =	à	min-1	Poids à vide	3220
b = 2,40 à 1750 min-1	k =	à	min-1 k =	à	min-1	Carburant	D
b = 2,40 à 1400 min-1	k =	à	min-1 k =	à	min-1	Charge utile	---
O	O+P					Cylindrée	3906
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH					Poids total	19,89

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Cadre de sécurité : livrable sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement; l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation.
- §) Equipement : la distance du sol des feux de position, des feux rouges, stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2050 mm, la distance du bord des feux de position sera adaptée; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit AV + AR sont obligatoires.
- +) Variantes de pneus : AV = 12.4 R 24 6 PR 2400 (1,6) Vmax 30 km/h
11.2 R 28 6 PR 2230 (1,7) Vmax 30 km/h) d'autres variantes de pneus possibles en accord
AR = 18.4 R 30 6 PR 4240 (1,1) Vmax 30 km/h) avec l'article 13, 1er alinéa de l'OCE
13.6 R 36 6 PR 3230 (1,5) Vmax 30 km/h
13.6 R 38 6 PR 3320 (1,5) Vmax 30 km/h

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge

Lieu et date de l'homologation Niederwenningen, 18.2.1985
SchS/PR

Remplace la fiche d'homologation du 18.02.85
25.03.87 - Poids garantis jak

Service fédéral d'homologation